

General Mining Company plc



الشركة العامة للتعدين المسماة المحدودة

No.

الرقم: 95/15/2

Date
٢٠١٢/٢/٢٦

التاريخ: 2012/2/26

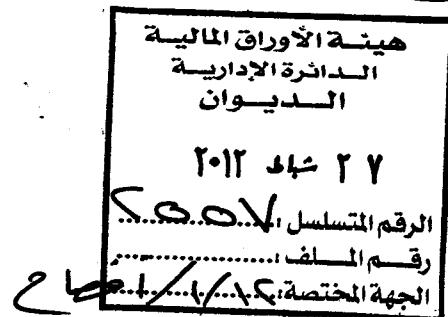
ال毅
٢٠١٢

السادة / هيئة الأوراق المالية المعتمدين

تحية وبعد،،،

أرفق بطيه نسخة من البيانات المالية المرحلية المراجعة من قبل مدققي
الحسابات للشركة العامة للتعدين المسماة المحدودة كما هي بتاريخ 31/12/2011.

وأقبلوا الاحترام،،،



نسخة: السادة: بورصة عمان.

نسخة: مركز إيداع الأوراق المالية.

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية

٢٠١١ كانون الأول

إرنست وِيُونغ

إنست وِيُونغ الازن
محاسن قاتونيون
١٤٠ صندوق بريد
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف: ٠٩٦٢ ٦٥٥٢ ٦٦١١ / ٠٩٦٢ ٦٥٨٠ ٧٧٧
فاكس: ٠٩٦٢ ٦٥٣ ٨٣٠
www.ey.com/me

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة للشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة (الشركة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وقائمة للدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي للضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب هنا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحطيم وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة باعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تتحقق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وأداؤها المالي وتدفقاتها النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة منتفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إنست وِيُونغ/الأردن
إرنست وِيُونغ
محاسبون قانونيون
مكتب الأردن
محمد إبراهيم الكركي
ترخيص رقم ٨٨٢

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاحات	<u>الموجودات</u>
دinars	دinars		موجودات غير متداولة
٦٧٦٢١٣	٦٤٩١٩٠	٣	ممتلكات ومعدالت
-	١٨٧٨٦	٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٠٤٤٥	-	٥	موجودات مالية متوفرة للبيع
<u>٦٩٦٦٨</u>	<u>٦٦٧٩٧٦</u>		
			<u>موجودات متداولة</u>
٥٩٠٨٩٥	٦٥٠٤٤٠	٦	مخزون
١٨٥٢٢٧	٢٦٥٤٢٢	٧	نسم مدينة
٤٦١٥٨	٢٥٥٠٠		شيكات برسم التحصيل
-	٣٠٨٥٦٧	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر
٣٤٩١٠٥	-	٩	موجودات مالية للمتاجرة
٨١٨١٠	٤٩٧٥١	١٠	أرصدة مدينة أخرى
٦٨٥٨	٦١٠٦	١١	موجودات ضريبية مؤجلة
١٢٠٠٢٢٧	١٢٧٩١٩٠	١٢	نقد وودائع قصيرة الأجل
<u>٢٤٦٤٨٠</u>	<u>٢٥٨٥٤٧٦</u>		
<u>٣١٥٨١٤٨</u>	<u>٣٢٥٣٤٥٢</u>		<u>مجموع الموجودات</u>
			<u>حقوق الملكية والمطلوبات</u>
١٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	١٣	حق ملكية حملة الأسهم
٣٧٥٠٠٠	٣٧٥٠٠٠	١٢	رأس المال المدفوع
١٥٦٧٣٣	١٥٦٧٣٣	١٢	احتياطي إيجاري
١٥٦	-	٤	احتياطي اختياري
٧٤٠٣٠٤	٨٤٤٩٧٨		احتياطي القيمة العادلة/ التغير المتراكم في القيمة العادلة
<u>٢٧٧٣٥٥٣</u>	<u>٢٨٧٦٧١١</u>		أرباح مدورة
			<u>مجموع حقوق الملكية</u>
١٨٤٠٢٥	١٨٢٠٣٦	١٥	<u>مطلوبات متداولة</u>
١٠٦	-	١١	نسم دائنة
١٥٤٤٤٦	١٤٠٧٥٢	١٦	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤٦٠١٨	٥٣٩٥٣	١١	أرصدة دائنة أخرى
<u>٣٨٤٥٩٥</u>	<u>٣٧٦٧٤١</u>		مخصص ضريبة الدخل
<u>٣١٥٨١٤٨</u>	<u>٣٢٥٣٤٥٢</u>		<u>مجموع المطلوبات</u>
			<u>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</u>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

<u>٢٠٠</u> <u>دinar</u>	<u>٢٠١١</u> <u>دinar</u>	<u>إيضاحات</u>	
١٧٥٠٠٦٥	٢٨٦٢٩٠٤١		المبيعات
(٤٢٧٨٤)	(٤٧٢٣٢)	١٧	ينزل : رسوم التعدين
٢٨١٢٧٠٧١	١٠٥٧٠٥٤		صافي المبيعات
(٦٩٤٧١٣)	(٦٦٠٠١٦)	١٨	كلفة المبيعات
١٢٥٦٨٠١	١٩٧٠٣٨		إجمالي الربع
(٥٥٦٥٨٢)	(٣٠٠٣٥٧)		مصاريف بيع وتوزيع - أجور نقل
(٢١٨٦٩٧)	(٢٣٦٦٢٣٥)	١٩	مصاريف إدارية
٢١٥٩٦	١٤٥٠		عوائد توزيعات أسهم
٢١٤٤٢	-		ارباح متحققة من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٤١٠٥	-		ارباح متحققة من بيع موجودات مالية للمتاجرة
-	(٤٣٢١٤)		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر
(٧٣٦٨)	-		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
٤٩٠٨١	٤٦٩٩٢		إيرادات فوائد
٤٧٦١	٢٣٣٧		إيرادات أخرى
٢٠١٩٢	٣٣١٩		ارباح بيع ممتلكات ومعدات
(٣٧٦٩٣)	(٣٨٩٦٨)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(٣٨٠٧)	-		رسوم الجامعات الأردنية
٣٠٩٩٩٨	٣٨٩٦٨٨		ربع السنة قبل ضريبة الدخل
(٤٩٠٤٤)	(٥٩٩٤٥)	١١	ضريبة الدخل
٢٦٠٩٥٤	٣٢٩٧٤٣		ربع السنة
<u>فلس/دinar</u>	<u>فلس/دinar</u>		
<u>٠/١٧٤</u>	<u>٠/٢٢٠</u>	٢٠	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح لسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
 قائمة الدخل الشامل
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

٢٠٠١٠	٢٠٠١١
دينار	دينار
٢٦٠٩٥٤	٣٢٩٧٤٣
-	(١٥٨٥)
(٢٧٦٨)	-
<u>٢٥٨١٨٦</u>	<u>٣٢٨١٥٨</u>

ربح السنة
 يضاف بنود الدخل الشامل الأخرى:
 صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
 الشامل الآخر
 صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
 مجموع الدخل الشامل للسنة

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية

لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

<u>٢٠٠١٠</u>	<u>٢٠٠١١</u>	<u>الأنشطة التشغيلية</u>
دينار	دينار	
٣٠٩٦٩٩٨	٣٨٩٦٨٨	ربح السنة قبل الضريبة
٩٥٨٤٢٨	١٠٦٦٦٨	تعديلات-
(٢٠١٩٢)	(٣٣١٩)	استهلاكات
٤٩٠٨١	(٤٦٩٩٢)	أرباح استبعاد ممتلكات ومعدات
-	٤٣٢١٤	إيرادات فوائد
٧٣٦٨	-	خسائر غير متحققة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر
(١٠٥)	-	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
(٢١٤٤٢)	-	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
(٦٦٤٤٨٩)	(٥٩٥٤٥)	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١٠٦٠٧٧	(٨٠١٩٥)	
٣٤٨٩٨	٢٠٦٥٨	تغيرات رأس المال العامل:
١٤٧٨٥١	(١٩٧٦)	
(٥٩٦٦)	٣٢٠٥٩	مخزون
(٧٧٥٠١)	(١٩٨٩)	نجم مدينة
(٧٦٨٧)	٩٦٦١	شيكات برسم التحصيل
(٤٩٣٧٣)	(٥١٧٥٨)	موجودات مالية للمتاجرة
٣٩٩٧٨٤	٣٥٦٣٧٤	أرصدة مدينة أخرى
		أرصدة دائنة
		أرصدة دائنة أخرى
		ضريبة الدخل المدفوعة
		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
<u>الأنشطة الاستثمارية</u>		
(١٦١١٨٧)	(٨٩٢٥٨)	شراء ممتلكات ومعدات
٢٢٠٠٠	١٢٩٣٢	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
-	٨٤	المتحصل من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣٥٤٠٨	-	المتحصل من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٤٩٠٨١	٤٦٩٩٢	إيرادات فوائد مقبوضة
(٥٤٦٩٨)	(٢٩٢٥٠)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
<u>الأنشطة التمويلية</u>		
(١٨١٤٨٧)	(٢٤٨٦٦١)	توزيعات أرباح
(١٨١٤٨٧)	(٢٤٨٦٦١)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
١٦٣٥٩٩	٧٨٤٦٣	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
١٨١٢٨	١٢٠٠٧٢٧	النقد وما في حكمه كما في لول كانون الثاني
١٢٠٠٧٢٧	١٢٧٩١٩٠	النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٢٠١١ كانون الأول

(١) علم

تأسست الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٥ كانون الأول ١٩٧٣. يبلغ رأس المال الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ٢٠٠٠٠,٠٠ دينار لردني مقسم إلى ١٠٠,٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من أهم غيارات الشركة القيام بتعدين ومعالجة وتجهيز خامات الصخور الصناعية والقيام بالاستكشاف والتقييم عن الخامات والمشاركة أو المساهمة في لية مشاريع أو أعمال أخرى متعلقة بالتعدين.

تم اقرار القوائم المالية للشركة بقرار من قبل مجلس الادارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠١٢ شباط .

(٢) أسس إعداد القوائم المالية

أعدت القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع والموجودات المالية للمتاجرة والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٣) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المالية السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١١:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الآلات المالية
ان معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما صدر يمثل المرحلة الأولى من عمل مجلس معايير المحاسبة الدولية لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، و ينطبق على تصنيف وقياس الموجودات و المطلوبات المالية كما تم تعريفها في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩). ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٥. في المراحل اللاحقة، سوف يتطرق مجلس معايير المحاسبة الدولية إلى محاسبة التحوط و خسائر تدنى الموجودات المالية. يتوقع استكمال هذا المشروع خلال عام ٢٠١١ أو النصف الأول من عام ٢٠١٢. ان تطبيق المرحلة الأولى من المعيار سوف يكون له أثر على تصنيف و قياس الموجودات المالية، و يحتمل أن يكون له أثر على تصنيف و قياس المطلوبات المالية.

قامت الشركة اعتبارا من أول كانون الثاني ٢٠١١ بالتطبيق المبكر للمرحلة الأولى من المعيار ولم تقم الشركة بتعديل ارقام المقارنة حيث يسمح المعيار بذلك، وإنما تم إعادة تصنيف الاستثمارات كما في أول كانون الثاني ٢٠١١ .

يتضمن المعيار الجديد الفئات التالية لتصنيف وقياس الموجودات المالية:

أ. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- هي الموجودات المالية التي قامت الشركة بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.
- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (نقيض مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقديّة بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.
- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية.

ب. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.
- يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقديّة بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل.
- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدريسي.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل.

نتج عن تطبيق هذا المعيار إعادة تصنیف الموجودات المالية للشركة ما يلى:

الفرق	بعد التعديل	قبل التعديل	البند
(٢٠٤٥٥)	-	٢٠٤٥٥	موجودات مالية متوفّرة للبيع
(٣٤٩٨٠٥)	-	٣٤٩٨٠٥	موجودات مالية للمتاجرة
٣٤٩٨٠٥	٣٤٩٨٠٥	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٢٠٤٥٥	٢٠٤٥٥	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الانصائح عن جهات ذات علاقة - (معدل) ينبع تطبيق المعيار المعدل لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١١. يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة. إن التعريف الجديد يؤكد على النظرية المتباينة للعلاقات مع الجهات ذات العلاقة و يوضح الظروف التي يمكن من خلالها أن يكون لموظفي الإدارة الرئيسيين تأثير على علاقات المنشأة مع الجهات ذات العلاقة. بالإضافة إلى ذلك، فإن التعديل يقدم اعفاء من المتطلبات العامة للأقصاص عن الجهات ذات العلاقة للمعاملات مع الحكومة والمنشآت الأخرى التي تعتبر جهات ذات علاقة بسبب سيطرة الحكومة نفسها أو سيطرتها المشتركة أو تأثيرها الجوهرى على كل من المنشآة المعدة للتقارير وأى من تلك المنشآت الأخرى. لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على المركز المالى أو الأداء المالى للشركة.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية - عرض و تصنيف حقوق الأصدار - (معدل) أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديل لتعريف المطلوبات المالية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ لتمكين المنشآت من تصنيف حقوق الأصدار وبعض الخيارات و الكفالات كأدوات ملكية. إن هذا التعديل قابل للتطبيق إذا ما تم منح هذه الحقوق إلى كافة مالكيها الحاليين لنفس الفتة من أدوات حقوق ملكيتها غير المنشقة كل حسب ملكيتها لامتلاك عدد محدد من أدوات الملكية للشركة مقابل مبلغ محدد بأى عملة كانت.

لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على المركز المالى أو الأداء المالى للشركة ، حيث لا يوجد لدى الشركة مثل هذا النوع من الأدوات.

التفسير رقم ١٩ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - تسديد المطلوبات المالية عن طريق أدوات حقوق الملكية.

لم ينتج عن تطبيق هذا التفسير أي أثر على القوائم المالية للشركة.

(٣-٢) معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

فيما يلي المعايير التي تم إصدارها و لم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للشركة. إن المعايير المبينة أدناه هي المعايير التي تتوقع الشركة تطبيقها في المستقبل. تتوى الشركة تطبيق هذه المعايير والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. يتم اظهار البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح و الخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها. إن تأثير هذا التعديل سوف يكون على طريقة العرض فقط و ليس له تأثير على المركز المالى أو الأداء المالى للشركة. ينبع تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٢.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للأقصاص عن الغاء الاعتراف يتطلب هذا التعديل إنصائح إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم الغاء الاعتراف بها لتمكين استخدام القوائم المالية للشركة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم الغاء الاعتراف بها و الالتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إنصائح حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم الغاء الاعتراف بها. ينبع تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١. سوف يؤثر هذا التعديل على الانصائح فقط، ولن يكون لهذا التعديل أي تأثير على المركز المالى أو الأداء المالى للشركة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة
 يحدد معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) مصدر واحد للارشاد بخصوص قياس جميع القيم العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) يوفر ارشاد عن كيفية قياس القيمة العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح بها. سوف تقوم الشركة بتقدير أثر هذا المعيار على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

(٤-٢) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصروفات والخصصات، وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متنامية من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك الخصصات.

(٥-٢) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدفق، ويتم استبعاد كلفة الممتلكات والمعدات والاستهلاك المتراكم المتعلق بها عند بيعها أو التخلص منها ويتم اثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل.

تستهلك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها بإستخدام النسبة المئوية التالية:

%

مباني	٤ - ١٠
أثاث ومرافق	٩ - ٢٥
عد وآلات	٧ - ١٢
اليات ومعدات	٧ - ١٢
سيارات	٥ - ١٥
طرق	٦ - ١٠
حسابات آية وبرامج	٥ - ٢٥

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدفق كخسارة في قائمة الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

موجودات مالية متوفرة للبيع (وفقاً لمعايير رقم ٣٩ مطبق قبل ١ كانون الثاني ٢٠١١)

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافةً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخصل هذه الموجودات.

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (وفقاً لمعايير ٩ - مطبق منذ ١ كانون الثاني ٢٠١٠)

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافةً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيداحتياطي تقييم الموجودات المباعة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل.

موجودات مالية للمتاجرة (وفقاً لمعايير ٣٩ - مطبق قبل ١ كانون الثاني ٢٠١١)

هي موجودات مالية قامت الشركة بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وجنى الأرباح قصيرة الأجل من خلال عمليات الشراء والبيع والتقلبات في الأسعار السوقية لهذه الاستثمارات.

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء)، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (وفقاً لمعايير ٩ - مطبق منذ ١ كانون الثاني ٢٠١١)

هي الموجودات المالية التي قامت الشركة بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.

المخزون

يظهر المخزون بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

يتم احتساب الكلفة كما يلي:

قطع الغيار : كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجع.

المخزون الجاهز وتحت التصنيع: كلفة المواد الخام والأجور المباشرة والمصاريف غير المباشرة الأخرى.

تمثل صافي القيمة البيعية سعر البيع المقدر في الظروف العادية بعد تزيل الكلفة المقدرة لاتمام عملية الانتاج والكلفة المقدرة لاتمام عملية البيع.

ذمم مدينة

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلية بعد تزيل مخصص لقاء المبالغ المقدرة عدم تحصيلها، هذا ويتم تكوين مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هناك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

ذمم دائنة والمبالغ مستحقة الدفع

يتم اثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

المخصصات

يتم الإعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري و عند التمكّن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم إثبات إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم إثبات إيرادات الأرباح الموزعة عند تتحققها (اقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين في هذه الشركات).

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

ضريبة الدخل

تمثل مصروفات الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب الموجلة.

تحسب مصروفات الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

إن الضرائب الموجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب الموجلة باستخدام طريقة الالتزام في قائمة المركز المالي وتحسب الضرائب الموجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند نسخة الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية الموجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية الموجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

محتويات و معلومات

الصلب هذا البند هي كما يلي:

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
إإصلاحات حول القوائم المالية
٢٠١١ كانون الأول ٣١

إن الاستهلاك المتضمن في قائمة الدخل قد تم توزيعها كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٨٧٩٩٢	٩٨٩٧٨	كلفة المبيعات
٧٨٣٦	٧٦٩٠	مصاريف لادارية
<u>٩٥٨٢٨</u>	<u>١٠٦٦٨</u>	

بلغت قيمة الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل ٧٥٠٣٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٧٩٥٤٥٧ دينار).

(٤) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتكون هذا البند مما يلي :

- موجودات مالية متوفّر لها أسعار سوقية

٢٠١٠	٢٠١١	
عدد الأسهم دينار	عدد الأسهم دينار	
-	١٨٧٨٦	شركة الترافرتين
<u>-</u>	<u>١٩٧٧٥</u>	
	<u>١٨٧٨٦</u>	

(٥) موجودات مالية متوفّرة للبيع

يتكون هذا البند مما يلي :

- موجودات مالية متوفّر لها أسعار سوقية

٢٠١٠	٢٠١١	
عدد الأسهم دينار	عدد الأسهم دينار	
٨٧	٣٠٠	شركة مصانع الخزف الأردنية
٢٠٣٦٨	١٩٧٧٥	شركة الترافرتين
<u>٢٠٤٥٥</u>	<u>-</u>	
	<u>-</u>	
	<u>-</u>	

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٢٠١١ كانون الأول

(٦) مخزون

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠١	٢٠١١	
دinars	dinars	
٤٤٥٠٠٨	٤٨٥٢٩٤	بضاعة جاهزة - جبصين
١٢٦٤١٣	١٣٨٢٦١	بضاعة جاهزة - كاولين
<u>١٩٤٧٤</u>	<u>٢٦٨٨٥</u>	قطع غيار ولوازم
<u>٥٩٠٨٩٥</u>	<u>٦٥٠٤٤٠</u>	

(٧) نعم مدينة

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠١	٢٠١١	
dinars	dinars	
٢٢٠٨٨٨	٣٠١٠٨٣	نعم مدينة
<u>(٣٥٦٦١)</u>	<u>(٣٥٦٦١)</u>	مخصص نعم مشكوك في تحصيلها
<u>١٨٥٢٢٧</u>	<u>٢٦٥٤٢٢</u>	

بلغ إجمالي قيمة النعم المشكوك في تحصيلها ٣٥٦٦١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠.

فيما يلي جدول أعمار النعم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

النعم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها		
النعم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	المجموع	النوع
١٥٠ يوم	٦٠-٦١ يوم	٦٠ يوم
١٨٥٢٢٧	٢٦٥٤٢٢	٢٦٥٤٢٢
١٨٥٢٢٧	١٢١٤	٢١٤٢٨
	٣٢٢٧	٣٢٢٧
	٨٢٥٠١	٨٢٥٠١
	٩٨٢٨٥	-
		٢٠١١
		٢٠١٠

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل النعم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. لا تقوم الشركة بالحصول على ضمانات مقابل هذه النعم و بالتالي فهي غير مضمونة.

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٢٠١١ كاتون الأول

(٨) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلل الارباح والخسائر

موجودات مالية متوفّر لها أسعار سوقية

٢٠١٠	٢٠١١	
عدد الأسهم دينار	عدد الأسهم دينار	
-	٣٠٠٠ ر.د ٦٠٠	البنك الأردني الكويتي
-	١٩٤١٠ ر.د ٧٣	شركة الاتصالات الفلسطينية
-	٦٠٥٢٠ ر.د ٣٧	بنك المال الأردني
-	٦٥٠٠٠ ر.د ٥٠	المستثمرون العرب المتحدون
-	١٥٠ ر.د ٧٣	الأسواق الحرة الأردنية
-	١٩٧٧ ر.د ٥٤	شركة الإسمنت الشمالية
<u>٣٠٨٥٦٧</u>		

(٩) موجودات مالية للمتاجرة

موجودات مالية متوفّر لها أسعار سوقية

٢٠١٠	٢٠١١	
عدد الأسهم دينار	عدد الأسهم دينار	
٣٠٠٠ ر.د ٦٠٠	-	البنك الأردني الكويتي
١٩٤١٠ ر.د ٤٠	-	شركة الاتصالات الفلسطينية
٦٠٥٢٠ ر.د ١١	-	بنك المال الأردني
٦٥٠٠٠ ر.د ٥٠	-	المستثمرون العرب المتحدون
١٠٠ ر.د ٧٥	-	الأسواق الحرة الأردنية
<u>٣٤٩٨٠٥</u>		

(١٠) أرصدة مدينة أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٢٩١٧٦	٢٦٥١٥	مصاريف مدفوعة مقدماً
٥٩٨١	٦١٠٥	ذمم موظفين
٤٤٣٥٦	١٢٧٥٨	تأمينات مسترددة
٢٣٩٧	٤٣٧٣	أخرى
<u>٨١٨١٠</u>		
<u>٤٩٧٥١</u>		

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
إإصلاحات حول القوائم المالية
٢٠١١ كانون الأول

(١١) ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للأعوام ٢٠١١ و ٢٠١٠ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة للأعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ حتى تاريخ اعداد القوائم المالية.
حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٨.

أ- مخصص ضريبة الدخل

أن الحركة على حساب مخصص ضريبة الدخل كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٤٦٥٥٧	٤٦٠١٨
٤٨٦٣٤	٥٩٦٩٣
(٤٩٣٧٣)	(٥١٧٥٨)
٤٦٠١٨	٥٣٩٥٣

الرصيد كما في أول كانون الثاني
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
ضريبة الدخل المدفوعة
الرصيد كما في ٣١ كانون الاول

فيما يلي تفاصيل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٤٨٦١٨	٥٩٦٩٣
٤٢٦	٢٥٢
٤٩٠٤٤	٥٩٩٤٥

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
إطفاء موجودات ضريبة مؤجلة

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣٠٩٩٩٨	٣٨٩٦٨٨
(٢١٥٩٣)	(١٤٨٥٠)
٥٨٨٦٤	٥١٥٤١
٣٤٧٢٦٩	٤٢٦٣٧٩
٪١٤	٪١٤
م١٥٨	م١٥

الربح المحاسبي
إيرادات غير خاضعة للضريبة
مصاريف غير مقبولة ضريبة
الربح الضريبي

نسبة ضريبة الدخل القانونية
نسبة ضريبة الدخل الفعلية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٢٠١١ كانون الأول

ب- ضريبة الدخل المؤجلة

موجودات ضريبية مؤجلة

قيمة الدخل		قيمة المركز العالمي	
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١
دinar	دinar	دinar	دinar
٦٩	١٥٦	٩٦٠	١١٦١
-	-	٤٩٩٣	٤٩٩٣
(٤٩٥)	(٤٠٨)	٩٥٠	٤٩٧
<u>(٤٢٦)</u>	<u>(٢٥٢)</u>	<u>٦٨٥٨</u>	<u>٦٦٠٦</u>

مخصص اجازات مستحقة
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
مخصص قضايا

مطلوبات ضريبية مؤجلة

قيمة الدخل		قيمة المركز العالمي	
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١
دinar	دinar	دinar	دinar
-	-	١٠٦	-
-	-	١٠٦	-

التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع

(١٢) نقد وودائع قصيرة الأجل

٢٠١٠	٢٠١١
دinar	دinar
٥٠٩	٥٤٧٦
٢٦٥٣٧٤	٢٢٢٦٠
٩٣٤٦٤٤	١٤٤٥٤
<u>١٧٢٧</u>	<u>١٩٠٢٧٩</u>

نقد في الصندوق
حسابات جارية
ودائع قصيرة الأجل *

* تمثل الودائع قصيرة الأجل ودائع لدى البنوك بالدينار الأردني لفترات تتراوح ما بين شهر وثلاثة أشهر وبمعدل سعر فائدة سنوي يتراوح من ٣٪؎ إلى ٤٪؎ (٢٠١٠: ٣٪؎ إلى ٤٪؎).

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٢٠١١ كانون الأول

(١٣) حق ملكية حملة الأسهم

رأس المال المدفوع -

بلغ رأس المال الشركة المصرح به والمدفوع ١٥٠٠٠ دينار لسهم الواحد.

الاحتياطي الإجباري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

يمكن للشركة إيقاف هذا التحويل السنوي إذا بلغ الاحتياطي الإجباري ربع رأس المال الشركة. استناداً إلى ذلك فقد قررت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ عدم تحويل أي مبالغ إضافية إلى الاحتياطي الإجباري.

الاحتياطي الإختياري -

يمثل هذا البند ما تم تحويله من الأرباح قبل ضريبة الدخل وبنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

(١٤) توزيعات أرباح

سيتقدم مجلس الإدارة إلى الهيئة العامة للمساهمين بتوصية لتوزيع أرباح عن العام ٢٠١١ بـ ٢٠,٢٠ دينار لسهم الواحد وبمبلغ إجمالي ٤٠٠,٠٠ دينار.

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١١ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع ١٥ دينار لكل سهم بمبلغ إجمالي ٦٣٥ دينار على المساهمين.

(١٥) ذمم دائنة

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠١٠	٢٠٠١١
دينار	دينار
٨٨٩٥٢	٩١٨٣٣
٩٥٠٧٣	٩٠٢٠٣
<u>١٨٤٠٢٥</u>	<u>١٨٢٠٣٦</u>

ذمم دائنة
سلطة المصادر الطبيعية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٢٠١١ كانون الأول

(١٦) أرصدة دائنة أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠١	٢٠١١	
دينار	دينار	
٧٣٤٢٣	٤٩٧٦٢	أمانات مساهمين (توزيعات أرباح)
٣٧٦٩٣	٣٩٣٠٦	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
-	١٨٧٣١	نفعات مقدمة من العملاء
٦٤٦٤	٣٥٥١	مخصص قضايا
٦٨٥٣	٧٩٧٤	مخصص إجازات مستحقة
٦٨١٣	٩٣٢٢	أمانات دائرة ضريبة المبيعات
١٩٣٩٣	١٢١٠٦	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
٣١٠٧	-	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
<u>١٥٤٤٤٦</u>	<u>١٤٠٧٥٢</u>	

(١٧) رسوم التعدين

بناء على قانون رسوم سلطة المصادر الطبيعية، تتقاضى السلطة رسوم تعويض بواقع ٣٠٠ فلس لكل طن منتج من الجبصين و ٥٠٠ فلس لكل طن منتج من الكاولين.

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٢٠١١ كانون الأول

(١٨) كلفة المبيعات

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠١	٢٠١١	
دينار	دينار	
١٤١٦١٢	١٤٠٤٠١	رواتب و منافع موظفين
١٨٥٧٨٥	٢٠٥٥٣٩	محروقات
١١٢٠٢٣	٨٣٤٧١	صيانة الآليات والسيارات
٩٤٣٩٧	٤٨٧٥٩	كلفة تججير وتكتيف وتجريف
٨٧٩٩٢	٩٨٩٧٨	استهلاكات (ايضاح ٣)
٢٨٤٤٣	٢٤٣٥٦	نقل داخل الموقع
٥٠٣٩٦	٣٨٤٠٠	إيجارات
١٩٦٣٧	٢٧١٦٩	دراسات فنية وبيئية
١٥٥٤٥	١٣٧٢٣	تأمين و ترخيص
١٢٩٨٠	١٣١٨٣	ضمان اجتماعي
٢٧٦٩	٤٦٢٩	تأمين صحي
٢٢٠١	٢٢٠٦	بريد وهاتف
١٥٨٨	١٢٠٧	كهرباء و مياه
١٣٦٢٣	٩٧٢٩	أخرى
<u>٧٦٨٩٩١</u>	<u>٧١٢١٥٠</u>	بضاعة جاهزة في بداية السنة
<u>٤٩٧١٤٣</u>	<u>٥٧١٤٢١</u>	بضاعة جاهزة في نهاية السنة
<u>(٥٧١٤٢١)</u>	<u>(٦٢٣٥٥٥)</u>	
<u>٦٩٤٧١٣</u>	<u>٦٦٠٠١٦</u>	

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٢٠١١ كانون الأول

(١٩) مصاريف إدارية

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠١	٢٠١١	
دينار	دينار	
١٠٥٥٢٤	١١٨٣٩٤	رواتب و مناقع موظفين
٢٣٥٤٠	٢٣٧٦٠	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
١٩٠٤٦	١٧٧٦٠	أتعاب مهنية
١٠٩٢٢	١٢٧٢٣	ضمان اجتماعي
٧٨٣٦	٧٦٩٠	استهلاكات (إيضاح ٣)
٦٤٧٩	٣٨٠٧	صيانة و خدمات
٥٣٤٠	٥٦٨٩	تبرعات
٤٥٧٢	٤٥٦٩	بريد و هاتف
٣٨٠٥	٢٨٣٧	رسوم حكومية
٣٥٧٠	٤٩٤٥	إيجارات
٣٤٧٨	٢٨٠٤	قرطاسية و مطبوعات
٢٩١٦	٢٩٦٣	عمولات بنكية
٢٧٧١	٢٥٧٠	دعاية و اعلان
٢٠٣٣	٣٦٣٧	تأمين
٢٠٠٨	٢٨٩٢	كهرباء و مياه و تدفئة
٢٠٦٦	٣٥٤٤	محروقات
١٧٧٣	٢٥٧٨	ضيافة
١١٠٠٨	١٢٢٠٤	أخرى
<u>٢١٨٦٩٧</u>	<u>٢٣٥٣٦٦</u>	

(٢٠) الحصة الأساسية والمنخفضة للسهم

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠١	٢٠١١	
فلس/ دينار	فلس/ دينار	
٢٦٠٩٥٤	٣٢٩٧٤٣	ربع السنة (دينار)
١٥٠٠,٠٠٠	١٥٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
<u>٠/١٧٤</u>	<u>٠/٢٢٠</u>	

الحصة الأساسية والمنخفضة للسهم من ربع السنة

(٢١) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للشركة والشركات التي هم فيها مساهمين رئيسيين. يتم اعتماد سياسات الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي تلخص المعاملات مع الجهات ذات العلاقة التي تتضمنها قائمة الدخل:

منافع الإدارية التنفيذية العليا للشركة

٢٠٠١٠	٢٠٠١١	رواتب و مكافآت منافع (تنقلات سفر)
دينار	دينار	
٧٣٧٣٤	١٠٢٢٥	
١٩٨٠	٦٩٠	
<u>٧٥٧١٤</u>	<u>١٠٢٩١٥</u>	

(٢٢) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية إلتزامات محتملة تتمثل في ما يلي:-

١- كفالات:

بلغت قيمة الكفالات البنكية على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ٧٠٠٠ دينار (٢٠١٠ : ٢٠٠٠ دينار).

٢- التزام الإيجار التشغيلي:

قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ والسنوات السابقة بتوقيع عقود إيجار أراضي مع وزارة المالية لقاء بدل إيجار سنوي قدره ٥٠٠ دينار لكل كم . هذا وبموجب كتاب رئاسة الوزراء رقم ٣٧٤٤/٧/١٦/٣١ بتاريخ ١٨ شباط ٢٠٠٩ والمتعلق بتعديل بدل الإيجار السنوي لأراضي الخزينة التي يتم تأجيرها لاغراض التقييب والتعدين لاستخراج الخامات المعدنية المختلفة وتحديد الحد الأدنى والأعلى للمساحات المؤجرة وتحديد الكفالات اللازمة للتقيد بشروط الإيجار ، قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٧ شباط ٢٠٠٩ بالاستناد إلى أحكام المادة الثانية من نظام تفويض وتأجير أملاك الدولة رقم (٥٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته ما يلي :

- ان يكون بدل الإيجار السنوي لغاليات التقييب خمسمائة دينار لكل كم .٢

- ان يكون بدل الإيجار السنوي لغاليات التعدين خمسمائة دينار لكل كم ٢ حتى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠٠٩ يكون بدل الإيجار السنوي لغاليات التعدين أربعة دنانير للدونم الواحد أو جزء منه.

إن الحد الأدنى للمبالغ المستقبلية المستحقة على هذه العقود كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ كما يلي:

دينار
<u>٥٠٣٩٦</u>

سنة واحدة

٣- القضايا المقامة على الشركة

بلغت قيمة القضايا المقامة على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ٢٧٩٣٤٢ دينار (٢٠١٠: ٣٩٧٤ دينار) وفي تقدير ادارة الشركة ومستشارها القانوني فإنه لن يترتب على الشركة أية التزامات على هذه القضايا خلافاً لما تم الاستراك له ضمن القوائم المالية.

(٢٣) القيمة العادلة للأدوات المالية

تمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

ت تكون الموجودات المالية من نقد ودائع قصيرة الأجل والنفقات المدينية والشيكات برسم التحصيل والموجودات المالية المتوفرة للبيع والموجودات المالية للمتأخر وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من النفقات الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الفقرية لهذه الأدوات.

(٢٤) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

ان الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك.

تمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربع الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة والمعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

التأثير على ربع السنة	الزيادة بسعر الفائدة
دينار	(نقطة منوية)

- ٢٠١١

٩٣١١ ٧٥

دينار أردني

- ٢٠١٠

٧٠١١ ٧٥

دينار أردني

في حال وجود تغير سلبي في أسعار الفائدة يكون الأثر مساوياً للتغير أعلاه مع عكس الإشاره.

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٢٠١١ كانون الأول

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف أو عجز المدينين والجهات الأخرى عن الوفاء بالالتزاماتهم تجاه الشركة.

وترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف لائتماني للعملاء مع مراقبة النظم القائمة بشكل مستمر. كما تحفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفيّة رائدة.

قامت الشركة ببيع ٩٧٪ من منتجاتها لثلاثة عملاء خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٩٥٪: ٢٠١١)، حيث تمثل نعمهم ما نسبته ٩٤٪ من إجمالي رصيد النم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٩٦٪: ٢٠١٠).

مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل (الموجودات المالية للمتاجرة) والتغير المتراكם في القيمة العاملة (الموجودات المالية المتوفّرة للبيع) نتيجة للتغيرات الممكنة المعقوله على أسعار الأسهم، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

التأثير على حقوق الملكية	التأثير على ربع السنة	التغير في المؤشر	- ٢٠١١
dinar	dinar	%	
٩٣٩	١٥٤٢٨	٥	

بورصة عمان

- ٢٠١٠

١٠٢٢	١٧٤٩٠	٥	بورصة عمان
------	-------	---	------------

في حال وجود تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر متساوياً للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصوصة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى:

المجموع	أقل من ٣ شهور إلى		٢٠١١ كانون الأول
	١٢ شهر	٣ شهور	
١٨٠٤٤٣٨ دينار	٩٠٢٣٥ دينار	٩٠٢٠٣ دينار	٦٣٧٦٢ نعم دائنة
٤٩٧٦٢ دينار	-	٤٩٧٦٢ دينار	٤٩٧٦٢ ارصدة دائنة أخرى
٢٣٠٢٠٠ دينار	٩٠٢٣٥ دينار	١٣٩٩٦٥ دينار	المجموع

المجموع	أقل من ٣ شهور إلى		٢٠١٠ كانون الأول
	١٢ شهر	٣ شهور	
١٨٤٠٢٥ دينار	٨٨٩٥٢ دينار	٩٥٠٧٣ دينار	٦٣٤٢٣ نعم دائنة
٧٣٤٤٢٣ دينار	-	٧٣٤٤٢٣ دينار	٧٣٤٤٢٣ ارصدة دائنة أخرى
٢٥٧٤٤٨ دينار	٨٨٩٥٢ دينار	١٦٨٤٩٦ دينار	المجموع

مخاطر العملات

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار)، وبالتالي فإن الشركة غير معرضة لمخاطر عملات جوهرية.

(٢٥) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيئة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيئة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

ان البنود المتضمنة في هيئة رأس المال تمثل في رأس المال المنفوع والاحتياطيات والتغير المترافق في القيمة العائلة والأرباح المدورة البالغ مجموعها ٢٧٦٧١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ٥٥٣ دينار ٢٧٧٣ مترافق كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.